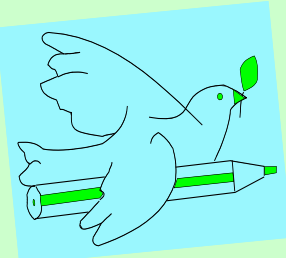


# AHIMSA



MARZO - 2010  
Nº 197

C/: Arroyo Hondo, nº 34-A. Pasaje Bloque  
Sevilla. 29700 Vélez-Málaga

C/: Juan del Encina, nº 43  
Local 1- 29013 Málaga

E-Mail: [ahimsa@ahimsav.com](mailto:ahimsa@ahimsav.com) - Web: <http://www.ahimsav.com>

Depósito  
Legal:  
MA-1584-89



Mi país todavía no  
ha sido liberado:  
aún se encuentra  
bajo el control de  
los señores de la  
guerra y la OTAN  
sólo refuerza  
su poder

**La situación para las mujeres  
es ahora tan catastrófica como  
lo fue durante los talibanes"**

*8 de Marzo,  
Día Internacional  
de la Mujer*



# Malalai Joya: Mujer afgana

"No estoy segura de cuántos días más seguiré en vida," dice tranquilamente Malalai Joya.

Los señores de la guerra que componen el nuevo gobierno "democrático" en Afganistán han estado enviando balas y bombas durante años para tratar de matar a esta pequeña mujer de 30 años

En la retórica oficial, ella representa lo que ha sido el motivo de nuestra lucha. Es una joven afgana que estableció una **escuela clandestina** secreta para niñas bajo los talibanes y - cuando fueron derrocados - tiró la burka, se presentó de **candidata al parlamento**, y se enfrentó a los fundamentalistas religiosos.

nistán - el que está detrás de la burka y detrás de la propaganda.

"Somos las guardianas de nuestras hermanas".

Me reuní con Joya en un apartamento londinense donde vive con una partidaria durante una semana, para hablar de sus memorias - pero incluso aquí hay que mantener en secreto sus desplazamientos, mientras va de un piso franco a otro. Me dicen que no mencione su ubicación a nadie. Está de pie en el pasillo, pequeña y delgada, con sus cabellos fluyendo libremente, y me saluda con un fuerte apretón de manos. Pero, cuando nuestro fotógrafo toma su foto, comienza a reírse como una niña: la tristeza que refleja su pálida cara se desvanece, y se deshace en alegres risitas. "¡Me cuesta acostumbrarme a esto!" dice.

Luego, cuando me siento con ella para hablar de la historia de su vida, el dolor vuelve a inundar su cara. Su cuerpo se tensa y sus puños se cierran.

Joya tenía cuatro días cuando la Unión Soviética invadió Afganistán. Ese día, su padre abandonó sus estudios para combatir al ejército comunista invasor, y desapareció en las montañas. Ella dice: "Desde entonces, todo lo que hemos conocido ha sido la guerra."

Su más temprano recuerdo es que estaba agarrada de las piernas de su madre mientras los policías registraban de arriba abajo su casa buscando evidencia del lugar en el que se ocultaba su padre. Su madre analfabeta trató



proveniente de los campos de refugiados - y parecen aproximarse más con cada intento. Sus enemigos la llaman una "muerta andante."

"Pero no temo a la muerte, temo guardar silencio ante la injusticia," dice simplemente. "Soy joven y quiero vivir. Pero digo a los que quieren eliminar mi voz: 'Estoy lista, donde quiera y cuando quiera que atacéis. Podéis cortar una flor, pero no podéis detener la primavera.'"

La historia de Malalai Joya vuelve al revés todo lo que nos han dicho sobre Afganistán.

Pero ella dice: "Vuestros gobiernos os han echado polvo a los ojos. No os han dicho la verdad. La **situación para las mujeres es ahora tan catastrófica** como lo fue durante los talibanes. Vuestros gobiernos han reemplazado el régimen fundamentalista de los talibanes con otro régimen fundamentalista de señores de la guerra. (Es decir) que vuestros soldados están muriendo para eso." En lugar de ser liberada, está a punto de ser asesinada.

La historia de Joya es la historia de otro Afga-





de mantener vivos lo mejor posible a sus 10 hijos. Cuando la policía se hizo demasiado agresiva, llevó a sus niños a campos de refugiados al otro lado de la frontera en Irán. En esas inmundas ciudades de carpas ubicadas en la antigua Ruta de la Seda, los afganos se aglomeraban y eran tratados como ciudadanos de segunda clase por Irán. De noche, animales salvajes entraban a las carpas y atacaban a los niños. Allí, la familia recibió la noticia de que el padre de Joya había sido muerto por una mina terrestre - pero estaba vivo, después de perder una pierna.

No había escuelas en los campos iraníes, y la madre de Joya estaba determinada de que sus hijas recibieran la educación que ella nunca había tenido. De modo que huyeron de nuevo, a campos en Pakistán Occidental. Allí, Joya comenzó a leer - y fue transformada. "Dime lo que lees y te diré quién eres," dice. Desde los primeros años de su adolescencia, inhaló toda la literatura que podía - desde la poesía persa hasta los dramas de Bertolt Brecht y los discursos de Martin Luther King. Comenzó a transmitir su recién descubierta alfabetización a las mujeres mayores en los campos, incluida su propia madre.

Pronto descubrió que le encantaba enseñar - y, al cumplir 16 años, una obra benéfica llamada Organización para la Promoción de las Capacidades de Mujeres Afganas (OPAWC) le hizo una atrevida sugerencia: ve a Afganistán y establece una escuela secreta para niñas, bajo las narices de la tiranía talibán.

De modo que tomó la poca ropa que tenía y fue llevada secretamente a través de la frontera - y comenzaron "los mejores días de mi vida." Odiaba te-

ner que ponerse una burka, ser acosada en las calles por la omnipresente policía "de vicio y virtud", y estar bajo la amenaza constante de ser descubierta y ejecutada. Pero dice que valió la pena por las pequeñas. "Cada vez que una nueva niña entraba a la clase, era un triunfo," dice, resplandeciente. "No hay nada mejor."

Apenas logró evitar ser descubierta, una y otra vez. Una vez estaba enseñando a una clase de muchachas en el sótano de una familia cuando la madre gritó repentinamente: "italibanes! itilibanes!" Joya dice: "Dije a mis estudiantes que se acostaran en el suelo y permanecieran totalmente silenciosas. Oímos pasos arriba y esperamos mucho tiempo." En muchas ocasiones, hombres y mujeres corrientes - extraños anónimos - le ayudaron enviando a la policía en la dirección equivocada. Agrega: "Cada día en Afganistán, incluso ahora, cientos si no miles de mujeres comunes realizan esos pequeños gestos de solidaridad mutua. Somos las guardianas de nuestras hermanas."

La obra benéfica quedó tan impresionada con su persona que la nombró directora. Joya decidió establecer una clínica para mujeres pobres justo antes de los ataques del 11-S. Cando comenzó la invasión estadounidense, los talibanes huyeron de su provincia, pero las bombas siguieron cayendo. "Se perdieron innecesariamente muchas vidas, igual que en la tragedia del 11 de septiembre," dice. "El ruido era aterrador, y los niños se tapaban los oídos y gritaban y lloraban. El humo y el polvo llenaban el aire con cada bomba que caía."

En cuanto los talibanes se retiraron, fueron reemplazados por los señores de la guerra que habían gobernado Afganistán justo antes. Joya dice que, en ese momento:

"me di cuenta de que los derechos de las mujeres habían sido traicionados por completo... La mayoría de la gente en Occidente ha sido llevada a creer que la intolerancia y la brutalidad hacia las mujeres en Afganistán comenzaron con el régimen talibán. Pero es una mentira. Muchas de las peores atrocidades fueron





cometidas por los fundamentalistas muyahidines durante la guerra civil entre 1991 y 1996. Ellos introdujeron las leyes que oprimían a las mujeres, seguidas por los talibanes... y ahora volvían al poder, respaldados por EE.UU. Volvieron de inmediato a su antigua costumbre de utilizar la violación para castigar a sus enemigos y recompensar a sus combatientes."

Los señores de la guerra "han gobernado Afganistán desde entonces," agrega. Mientras "se ha creado un simulacro de parlamento en Kabul para uso en EE.UU.," el verdadero poder "está en manos de esos fundamentalistas que gobiernan en todas partes fuera de Kabul." Como ejemplo, nombra al ex gobernador de Herat Khan. Estableció sus propios escuadrones de "vicio y virtud" que aterrizaron a las mujeres y destruyeron casetes de vídeo y música. Tenía sus propias "milicias privadas, cárceles privadas". La constitución de Afganistán es irrelevante en esos feudos privados.

Joya descubrió exactamente lo que eso significaba cuando comenzó a establecer la clínica - un señor de la guerra local anunció que no sería permitida, ya que era mujer y crítica del fundamentalismo. Lo hizo igual, y decidió enfrentar a ese fundamentalista presentándose a la elección para la Loya jirga ("reunión de los ancianos") para elaborar la nueva constitución afgana. Hubo un gran movimiento de apoyo para esa muchacha que quería construir una clínica - y fue elegida. "Resultó ser que mi misión," dice, "sería denunciar la verdadera naturaleza de la jirga desde adentro."

## "Nunca volví a estar segura."

Al pasar ante las cámaras de televisión del mundo hacia la Loya jirga, lo primero que Joya vio fue "una larga fila con algunos de los peores abusadores de los derechos humanos que nuestro país haya jamás visto - señores de la guerra, criminales de guerra y fascistas."

Pudo ver a los hombres que invitaron al país a Osama bin Laden, los hombres que introdujeron las leyes misóginas que después fueron seguidas por los talibanes, los hombres que habían masacrado civiles afganos. Algunos llegaron allí mediante la intimidación del

mo se evaporó, para ser reemplazado por la cólera."

Cuando le tocó su turno, se levantó, miró alrededor a los ensangrentados señores de la guerra y comenzó a hablar. "¿Por qué permitimos que haya criminales presentes? Son responsables por la situación en la que estamos... Son ellos los que convirtieron nuestro país en el centro de guerras nacionales e internacionales. Son los elementos más contrarios a las mujeres en nuestra sociedad que han puesto a nuestro país en este estado y quieren volver a hacer lo mismo... En su lugar deberían ser procesados en los tribunales nacionales e internacionales."

Esos señores de la guerra - que alardean de ser duros - no pudieron hacer frente a una esbelta joven que decía la verdad. Comenzaron a gritar y a aullar, llamándola "prostituta" e "infiel", y a arrojarle botellas. Un hombre trató de golpearla en la cara. Le cortaron el micrófono y la jirga se convirtió en un disturbio.

## 365 millones de euros anuales le cuesta a las arcas públicas la presencia militar española en Afganistán

electorado, otros mediante el fraude electoral, y aún más que fueron simplemente nombrados por Hamid Karzai, el ex petrolero instalado por el ejército de EE.UU. para que gobernara el país. Pensó en un antiguo dicho afgano: "Es el mismo asno, con montura nueva."

Por un momento, mientras esos viejos asesinos comenzaban a pronunciar largos discursos congratulándose por la transición a la democracia, Joya se sintió nerviosa. Pero entonces, dice: "Recordé la opresión que enfrentamos como mujeres en mi país, y mi nerviosis-

"Desde ese momento," dice Joya, "nunca volví a estar segura... Para los fundamentalistas, una mujer es medio ser humano, que sirve sólo para satisfacer todas las voluntades y deseos de un hombre, y para producir niños y trabajar en la casa. No podían creer que una joven mujer les estuviera arrancando las máscaras ante los ojos del pueblo afgano."

Una turba fundamentalista apareció unas pocas horas después ante su alojamiento, y anunció que había ido a violarla y lincharla. Tuvo que ser puesta bajo





inmediata guardia armada - pero se negó a ser protegida por soldados estadounidenses, e insistió en que fueran policías afganos.

**S**u discurso fue transmitido a todo el mundo - y vitoreado en Afganistán. Recibió un inmenso apoyo de la gente de su país, feliz de que finalmente alguien haya expresado su opinión. Una aldea pobrísima reunió dinero y envió un delegado a cientos de kilómetros de distancia para expresar su agradecimiento.

que debía mostrar "cortesía y respeto" hacia los otros delegados. Cuando Zalmay Khalilzad, el embajador de EE.UU. le dijo eso, ella respondió: "Si estos criminales hubieran violado a su madre o a su hija o a su abuela, o matado a siete de sus hijos, para no hablar de todos los tesoros morales y materiales de su país, ¿qué palabras utilizaría contra semejantes criminales que estén dentro del marco de la cortesía y el respeto?"

habían arruinado mi país," explica, "y estaba determinada a mantenerme erguida y a que nunca volvería a doblegarme ante sus amenazas."

## "En cada rincón hay un asesino"

**E**n su primer día Joya observó todo el nuevo parlamento afgano y pensó: "En cada rincón se esconde un asesino, un títere, un criminal, un lord de la droga, un fascista. Esto no es una democracia. Soy una de las pocas personas en este lugar que ha sido auténticamente elegida." Comenzó su discurso de introducción diciendo: "Mis condolencias al pueblo de Afganistán..."

**A**ntes de que pudiera continuar, los señores de la guerra comenzaron a gritar que la violarían y la matarían. Un señor de la guerra, Abdul Sayyaf, le gritó una amenaza. Joya le miró directo a los ojos y dijo: "Aquí no estamos en [el área que él gobierna por la fuerza] así que contrólese."

**L**e pregunto si tuvo miedo, y sacude la cabeza. "Nunca tengo miedo cuando digo la verdad." Ahora habla rápido: "Me siento verdaderamente honorada por haber sido vilipendiada y amenazada por los salvajes que condenaron a nuestro país a una miseria semejante. Me siento orgullosa de que, aunque no tengo un ejército privado, ni dinero, ni potencias mundiales que me apoyen, esos déspotas brutales me teman y comploten para eliminarme."

**D**ice que para los afganos de a pie no hay diferencias entre los talibanes y los señores de la guerra igualmente fundamentalistas.

"Qué grupos son etiquetados como 'terroristas' o 'fundamentalistas' depende de



**U**na mujer extremadamente anciana llegó acarreada en una carretilla desvencijada, y explicó que había perdido dos hijos - uno ante los soviéticos, el otro ante los fundamentalistas. Dijo a Joya: "Tengo casi 100 años, y me muero. Cuando supe de usted y de lo que dijo, supe que tenía que verla. Dios la proteja, querida."

**L**e entregó su argolla de oro, su única posesión de valor, y dijo: "¡Tiene que aceptarla! ¡He sufrido tanto en mi vida, y mi último deseo es que acepte éste mi regalo!

**P**ero los ocupantes de EE.UU. y la OTAN instruyeron a Joya

Se inclina y cita a Brecht: "Brecht dice:

**'El que no conoce la verdad es sólo un idiota. El que conoce la verdad y dice que es una mentira es un criminal.'**"

**L**os intentos de asesinarla comenzaron con un francotirador - y no se han detenido desde entonces. Pero ella dice sencillamente, con su puño cerrado: "Quería que los señores de la guerra supieran que no les tenía miedo."

**D**e modo que se presentó a la elección para el parlamento, y ganó por gran mayoría. "Volvería de nuevo para enfrentar a los que



lo útiles que sean para los objetivos de EE.UU.,”

dice. “Existen dos lados que aterrorizan a las mujeres, pero los del lado anti-estadounidense son ‘terroristas’ y los pro-estadounidenses son héroes.”

**K**arzai gobierna sólo por permiso de los señores de la guerra. Es un “títere desvergonzado” que ganará las elecciones presidenciales del próximo mes porque “no ha dejado de trabajar para sus amos, EE.UU. y los señores de la guerra... En este punto de nuestra historia, los únicos que llegan a servir como presidentes son los elegidos por el gobierno de EE.UU. y la mafia que detiene el poder en nuestro país.”

**C**ada vez que llegaba a deses- perar en el parlamento, encontraba a más mujeres afganas corrientes - y volvía a la lucha. Me habla de una muchacha de 16 años, Rahella, que escapó a un orfanato que Joya había ayudado a establecer en su circunscripción. “Su tío había decidido casarla con su hijo, que era drogadicto. Ella se espantó. De modo que ciertamente la aceptaron, la educaron, le ayudaron.” Un día, apareció el tío y se disculpó, diciendo que había comprendido su error. Pidió si podría volver a casa por el fin de semana para visitar a su familia. Joya aceptó - y cuando volvió a su aldea Rahella fue obligada a casarse y fue llevada a otra parte de Afganistán. Meses después supieron que se había bañado en gasolina y se había quemado viva.

**H**a habido una epidemia de suicidios de mujeres en todo el “nuevo” Afganistán en los últimos cinco años. “Los cientos de mujeres afganas que se han quemado no sólo se suicidan para escapar a su miseria,” dice Joya, “claman por justicia.”



**P**ero no se le permitió presentar esos temas en el supuestamente democrático parlamento. Los señores de la guerra fundamentalistas no pudieron derrotar a Joya en las urnas o matarla y buscaron otra manera de silenciarla. Mientras más hablaba, más se enfurecían. Pidió secularismo en Afganistán, diciendo:

**“La religión es un asunto privado, que no está relacionado con temas políticos y el gobierno... Los verdaderos musulmanes no necesitan dirigentes políticos que los guíen hacia el Islam.”**

Condenó la nueva ley que declaró una amnistía para todos los crímenes de guerra cometidos en Afganistán durante los últimos 30 años, diciendo: “Vosotros, los criminales, simplemente os estáis dando licencia para salir de la

**¿Qué democracia defienden las tropas españolas en Afganistan, la de los talibanes o la de los señores de la guerra?**

cárcel.” Por lo tanto los parlamentarios simplemente votaron para expulsarla del Parlamento.

**F**ue ilegal y antidemocrático - pero el presidente, Hamid Karzai, apoyó la exclusión. “Ahora los criminales señores de la guerra ya no son cuestionados en el parlamento,” dice Joya. “¿Eso es democracia?”

**E**n Occidente nos han servido “un montón de mentiras” sobre lo que es Afganistán actual. “Los medios son ‘libres’ sólo si no tratan de criticar a los señores de la guerra y a los funcionarios,” dice en su libro:

**“Raising My Voice” [Alzando mi voz]. Como ejemplo, nombra a un señor de la guerra específico: “Si escribes algo sobre su persona, al día siguiente serás torturado o muerto por los señores de la guerra de la Alianza del Norte.” Es “un mito” cuando se dice que ahora las muchachas pueden ir a la escuela fuera de Kabul. “Sólo un cinco por ciento de las niñas, según la ONU, pueden continuar su educación hasta el 12º año.”**

**Y** es “falso” decir que la cultura afgana sea inherentemente misógina. “En los años cincuenta, hubo un creciente movimiento femenino en Afganistán, que se manifestaba y luchaba por sus derechos,” dice. “Tengo una historia” - revisa sus notas - del New York Times en 1959. ¡Aquí está! El titular es ‘Mujeres en Afganistán levantan el velo’ Estábamos desarrollando una cultura abierta para las mujeres - y luego las guerras e invasiones extranjeras lo aplastaron todo. Si podemos recuperar nuestra independencia, podremos reiniciar esa lucha.”

**M**uchos de sus amigos la instan a abandonar el país, antes de que uno de los aspirantes





a asesinos tenga éxito. Pero, ella dice: "Nunca podré partir mientras toda la gente pobre que amo viva en el peligro y la pobreza. No voy a buscar un sitio mejor y más seguro, y dejarla en el infierno." Mientras me pide perdón por su inglés - que, en realidad, es excelente - vuelve a citar a Brecht:

**"Los que luchan fracasan a menudo, pero los que no luchan han fracasado siempre."**

**S**i fuera presidenta de Afganistán, comenzaría por enviar a todos los criminales de guerra del país ante la Corte Internacional de Justicia en La Haya. "Cualquiera que ha asesinado a mis hermanas y hermanos debería ser castigado," dice: "desde los talibanes, a los señores de la guerra, a George W. Bush." Luego pediría a todas las fuerzas extranjeras que se fueran inmedia-

en Barack Obama - "pero en realidad está intensificando la política de George Bush... Sé que su elección tiene mucho valor simbólico en términos de la lucha de los afro-estadounidenses por igualdad de derecho, y esa lucha es algo que admiro y respeto. Pero lo que es importante para el mundo no es si el presidente es negro o blanco, sino sus acciones. No se puede comer simbolismo."

**L**a política de EE.UU. es impulsada por la geopolítica, dice, no por personalidades. "Afganistán está en el corazón de Asia, de modo que es un sitio muy importante para tener bases militares - para que puedan controlar con mucha facilidad el comercio con otras potencias asiáticas como son China, Rusia, Irán, etc."

"Pero puede ser cambiado por los estadounidenses," agrega. Ahora se apasiona, su voz aumenta de tono. "Digo a Obama - en mi área, 150 personas fueron muertas por bombas de EE.UU. en un solo incidente en este año. Si su familia hubiera estado allí, ¿enviaría más soldados e incluso más bombas? Su gobierno está gastando 18 millones de dólares para construir otra cárcel de Guantánamo en Bagram. Si su hija pudiera ser detenida allí, ¿la estaría construyendo? Digo a Obama: cambie de ruta, o de otra manera la gente dirá mañana que es otro Bush."

## **"Cuesta ser fuerte todo el tiempo"**

"No es bueno mostrar alguna debilidad a mis enemigos, (pero) cuesta ser fuerte todo el tiempo," dice Joya suspirando, mientras se pasa las manos por los cabellos. Ha estado hablando con tanta insis-



**A**ctualmente, Joya lucha por la democracia desde afuera del parlamento. Pero, dice, todo demócrata afgano está actualmente "atrapado entre dos enemigos. Están las fuerzas de ocupación desde el cielo, lanzando bombas de racimo y uranio empobrecido, y en tierra están los señores de la guerra fundamentalistas y los talibanes, con sus propias armas." Quiere ayudar al creciente movimiento de afganos de a pie que se encuentran en el medio, que se oponen a ambos: "Con la retirada de un enemigo, las fuerzas de ocupación, será más fácil luchar contra esos enemigos fundamentalistas interiores."

tamente. Dice que es un error cuando se dice que Afganistán simplemente caería en la guerra civil si eso sucediera. "¿Y qué me dicen de la guerra civil actual? Hoy en día la gente está siendo asesinada - muchos, muchos crímenes de guerra. Mientras más tiempo permanezcan en Afganistán las tropas extranjeras haciendo lo que hacen, peor será la eventual guerra civil para el pueblo afgano."

**E**l público afgano, agrega, está de su parte, refiriéndose a un reciente sondeo de opinión que muestra que un 60% de los afganos desea una retirada inmediata de la OTAN. Mucha gente en Afganistán, dice, tenía esperanzas



## ACTIVIDADES

tencia - con semejante coraje preternatural - que es fácil olvidar que era sólo una muchacha cuando fue lanzada a la lucha contra el fundamentalismo. Nunca se le permitió ser adolescente. La bravía concentración en su cara se desvanece, y parece un poco perdida. "Sí, mi madre se siente orgullosa de mi persona," dice, "pero ya sabe cómo son las madres - se preocupan. Cada vez que hablo con ella por teléfono, su primera y última frase siempre es '¡Cuidate!'"

**H**ace dos años, se casó en secreto. No puede nombrar a su esposo, porque lo matarían. Hubo que revisar las flores para su boda a la busca de bombas. Sólo dice que se conocieron en una conferencia de prensa, "y que él apoya todo lo que hago." No lo ha visto "durante dos meses," dice. "Nos encontramos en casas seguras de nuestros partidarios. No puedo dormir en la misma casa dos noches seguidas. Es una casa diferente cada noche."

**¿**De dónde sale tanto valor? Actúa como si la respuesta fuera obvia - cualquiera lo haría, afirma. Pero no lo hacen. Tal vez provenga de su creencia de que la lucha es larga y que nuestras vidas individuales son cortas, de modo que sólo podemos hacer progresar nuestra causa de a poco, sabiendo que otros tomarán el relevo. "Cuando yo muera, otros vendrán. De eso me siento segura," dice.

**C**iertamente tiene un fuerte sentimiento de pertenecer a una larga historia de afganos que lucharon por la libertad. "Mis padres eligieron mi nombre por Malalai de Maiwand. Fue una joven quien, en 1880, fue a la línea de fuego en la segunda guerra anglo-afgana a tratar a los heridos. Cuando los combatientes estaban



cerca del colapso, levantó una bandera afgana y condujo a los hombres a la batalla. Fue herida - pero los británicos sufrieron una derrota importante y, finalmente, fueron expulsados."

**C**uando se presentó como candidata, tuvo que elegir un apellido, para proteger la identidad de su familia. "Me puse el nombre de Sarwar Joya, el poeta afgano y constitucionalista. Pasó 24 años en la cárcel y finalmente lo mataron porque no estuvo dispuesto a comprometer sus principios democráticos... En Afganistán tenemos un dicho:

**"La verdad es como el sol. Cuando asciende, nadie puede taparla u ocultarla."**

Malalai Joya sabe que la pueden asesinar en cualquier momento, en nuestro recién liberado 'istán' de los señores de la guerra. Me abraza para despedirse y dice: "Tenemos que mantenernos en contacto." Pero me quedo preguntándome tristemente si volveremos a vernos algún día. Tal vez lo nota, porque me insta a volver a leer el último párrafo de sus memorias "Raising My Voice." "Es realmente como me siento," explica. Dice: "Si muriera y queréis continuar mi trabajo, venid a visitar mi tumba. Echadle un poco de agua y gritad tres veces. Quiero oír vuestra voz." Miro su cara y ella me da la sonrisa más valerosa que haya visto en mi vida.

- Busca un mapa y localiza Afganistán
- Busca en la red, quién gobierna actualmente en Afganistán.
- Busca información sobre los Talibanes.
- Busca en la red, por qué Estados Unidos, y otros países occidentales invadieron Afganistán.
- ¿Cuándo fue esto?
- ¿Qué argumentos se dieron en aquel momento para justificar la invasión de Afganistán?
- ¿Por qué dice Malalai Joya, que el gobierno que hay ahora en Afganistán es un gobierno "títere"?
- ¿Qué quiere decir Malalai Joya, cuando se refiere al gobierno actual de Afganistán, recordando el dicho "el mismo asno, con montura nueva"?
- ¿Quién es Malalai Joya?
- Haz un resumen de su vida.
- ¿Por qué dice Malalai Joya: No estoy segura de cuántos días más seguiré en vida?
- ¿Por qué dice Malalai Joya, "Vuestros gobiernos os han echado polvo a los ojos"?
- ¿Sabes cuántos soldados españoles hay en Afganistán?
- ¿Qué le pide Malalai Joya a los soldados extranjeros que están en su país?
- ¿Sabes cuanto le cuesta a España mantener los soldados en Afganistán? Haz una equivalencia de lo que se podría hacer con este dinero. Puedes encontrar información en la red.
- ¿Sabes cuánto cuesta anualmente mantener un soldado americano en Afganistán? Busca este dato en la red.
- Según Malalai Joya, la OTAN y las tropas extranjeras en Afganistán están reforzando el poder de...
- ¿Por qué le llama Malalai Joya al actual Gobierno de Afganistán "los señores de la guerra"?
- ¿Qué es RAWA?
- ¿Quién la funda y con qué objetivos?
- ¿Quién era MEENA?
- ¿Después de leer esta revista, piensas que los soldados españoles deberían de seguir en Afganistán o por el contrario tendrían que volver? Explica tu respuesta.
- ¿Sabes cuánto le cuesta a España mantener el poder de los "señores de la guerra" en Afganistán?
- Elabora una tabla de lo que se podría hacer con este dinero.
- ¿Sabías que a los 1.000 soldados que España tiene en Afganistán el Gobierno quiere añadir otros 500 más. ¿Qué mensaje da Malalai Joya al pueblo Estadounidense y al pueblo del Reino Unido, con respecto al envío de tropas a Afganistán?







# La gran mentira de Afganistán

## Mi país todavía no ha sido liberado: aún se encuentra bajo el control de los señores de la guerra y la OTAN sólo refuerza su poder



The Guardian (UK), 25 de julio 2009. por Malalai Joya

En 2005, fui la persona más joven que resultó elegida para el nuevo parlamento afgano. Las mujeres como yo que se presentaron fueron mostradas como ejemplo de cómo la guerra en Afganistán había liberado a las mujeres. Pero esta democracia era una fachada, y la autoproclamada liberación una gran mentira.

En nombre del sufrido pueblo de mi país, ofrezco mis sinceras condolencias a todos quienes en el Reino Unido han perdido a sus seres queridos en la tierra de Afganistán. Compartimos el dolor de las madres, esposas, hijos e hijas de los caídos. Creo que estas víctimas británicas, como los muchos miles de muertos civiles afganos, son víctimas de las políticas injustas que los países de la OTAN han llevado a cabo bajo el liderazgo del gobierno de los Estados Unidos.

Casi ocho años después de que el régimen de los talibanes fuese derrocado, nuestras esperanzas por un Afganistán verdade-

ramente democrático e independiente han sido traicionadas por la continua dominación de los fundamentalistas y por una ocupación brutal que en última instancia sirve sólo a los intereses estratégicos americanos en la región.

Deben entender que el gobierno encabezado por Hamid Karzai está lleno de señores de la guerra y extremistas que comparten el credo de los talibanes. Muchos de estos hombres cometieron crímenes terribles contra el pueblo afgano durante la guerra civil de los años 1990

Por expresar mis opiniones fui expulsada de mi escaño en el parlamento, y he sobrevivido a numerosos intentos de asesinato. El hecho de que fuera expulsada de mi cargo mientras caudillos brutales disfrutaban de inmunidad

**No creo que forme parte de sus intereses ver cómo se envían más jóvenes a la guerra, y cómo cada vez más dinero de los contribuyentes se dedica a financiar una ocupación que mantiene en el poder en Kabul a una banda de señores de la guerra corruptos y narcotraficantes.**

procesal por sus crímenes debería indicarles todo lo que necesitan saber acerca de la "democracia" que apoyan las tropas de la OTAN.

La constitución prohíbe que los responsables de crímenes de guerra puedan presentarse a altos cargos. Sin embargo, Karzai ha nombrado a dos conocidos señores de la guerra, Fahim y Khalili, como candidatos a la vicepresidencia para la próxima elección presidencial. Bajo la sombra del caudillismo, la corrupción y la ocupación, este voto no tendrá legitimidad, y una vez más parece que la elección real será hecha a puerta cerrada en la Casa Blanca. Como decimos en Afganistán, "el mismo burro con una nueva silla de montar".

Hasta ahora, Obama ha continuado con la misma política que Bush en Afganistán. Enviar más tropas y expandir la guerra a Pakistán sólo añadirá más combustible al fuego. Como otros afganos, arriesgué mi vida durante los años oscuros del dominio talibán para enseñar en escuelas clandestinas para niñas. Hoy la situación de las mujeres es tan mala como siempre. Víctimas de abusos y violaciones no encuentran justicia porque el sistema judicial está dominado por fundamentalistas. Un creciente número de mujeres, que no encuentran ninguna salida al sufrimiento de sus vidas, optan por suicidarse quemándose a lo bonzo.

Esa misma semana, el vicepresidente estadounidense Joe Biden afirmó que "más pérdidas de vidas [es] inevitable" en Afganistán, y que la actual ocupación forma parte de los "intereses nacionales" tanto de los Estados Unidos como del Reino Unido.

Tengo un mensaje diferente para el pueblo británico. No creo que forme parte de sus intereses ver cómo se envían más jóvenes a la guerra, y cómo cada vez más





dinero de los contribuyentes se dedica a financiar una ocupación que mantiene en el poder en Kabul a una banda de señores de la guerra corruptos y narcotraficantes.

Es más, no creo que sea inevitable que esta sangría continúe por siempre. Algunos dicen que si las tropas extranjeras abandonaran Afganistán el país se hundiría en la guerra civil. ¿Pero qué pasa con la guerra civil y la catástrofe de hoy? Cuanto más dure esta ocupación, peor será la guerra civil.

Los afganos desean paz, y la historia enseña que siempre rechazamos la ocupación y la dominación extranjera. Queremos que nos echen una mano por medio de la solidaridad internacional, pero sabemos que son los afganos los que deben luchar por valores como los derechos humanos y ganarlos.

Sé que hay millones de británicos que quieren encontrar un fin a este conflicto tan pronto como sea posible. Juntos podemos elevar nuestra voz por la paz y por la justicia.

# Sobre RAWA...

## La Asociación Revolucionaria de Mujeres de Afganistán

**R**AWA, La Asociación Revolucionaria de Mujeres de Afganistán, se formó en Kabul, Afganistán, en el año 1977, como una organización política independiente de mujeres afganas en lucha por los derechos humanos y por la justicia social en Afganistán. Las fundadoras fueron un grupo de mujeres intelectuales bajo el sagaz liderazgo de Meena, que fue asesinada en 1987 en Quetta, Paquistán, por agentes afganos de la entonces KGB en complicidad con la banda fundamentalista de Gulbuddin Hekmatyar. El objetivo de RAWA era involucrar al mayor número posible de mujeres afganas en actividades sociales y políticas encaminadas a conseguir los derechos humanos para las mujeres y contribuir a la lucha por el establecimiento de un gobierno basado en los valores democráticos y seculares en Afganistán. A pesar de la sofocante atmósfera política, RAWA se involucró rápidamente en un gran número de actividades en diversos campos sociopolíticos, incluyendo educación, salud, economía (generación de ingresos) así como también en las manifestaciones políticas.

**A**ntes del golpe de estado en abril de 1978 en Afganistán, dirigido por Moscú, las actividades de RAWA se limitaron a movimientos en pro de los derechos humanos y la democracia, pero después del golpe de estado y especialmente después de la ocupación soviética en diciembre del 1979, RAWA se involucró directamente en la guerra de resistencia. A diferencia de la absoluta mayoría de los fundamen-

talistas islámicos tan cacareados "luchadores de la libertad" de la resistencia antisoviética, RAWA, desde el comienzo, abogaba por la democracia y el secularismo. A pesar de los horrores y la opresión política, el llamado e influencia de RAWA creció durante los años de ocupación soviética y un creciente número de activistas de RAWA fue enviado a trabajar entre las refugiadas en Paquistán. Con el propósito de satisfacer las necesidades inmediatas de las mujeres y niños refugiados, RAWA estableció escuelas con residencia para niños y niñas y un hospital en Quetta con equipos móviles, para niños y mujeres refugiadas. Además, dirigió cursos de enfermería, de alfabetización y de formación vocacional para mujeres.

**E**l sello característico de las actividades políticas de RAWA ha sido la organización de manifestaciones contra los invasores soviéticos y sus esbirros y, más tarde, contra los fundamentalistas, así como la implacable denuncia de su traición y de los terribles crímenes cometidos. Como consecuencia de la lucha y campaña antisoviética, los soviéticos y sus secuaces condenaron a RAWA a la aniquilación, y los fundamentalistas islámicos descargaban su ira en esta organización por las ideas prodemocráticas, pro-seculares y antifundamentalistas. La actitud intransigente de RAWA contra estos dos enemigos del pueblo nos ha costado cara, y da fe de ello el martirio de la líder fundadora y un gran número de activistas clave. Sin embargo, en RAWA, a pesar de los golpes

mortales recibidos, seguimos lealmente en pie y mantenemos nuestros principios.

**C**on el propósito de propagar nuestra visión y objetivos, y de concienciar a las mujeres afganas sobre sus derechos y potencialidades, RAWA creó en el año 1981 una revista bilingüe (Persa/Pashtún) Payam-e-Zan (Mensaje a la Mujer). La publicación de esta revista continúa y se publica también en Inglés y Urdu para quienes no hablan ni Persa ni Pashtún.

**D**esde la expulsión en 1992 del régimen marioneta instalado por los Soviéticos, la lucha política de RAWA se ha centrado en oponerse a las políticas criminales fundamentalistas y ultrafundamentalistas Talibanes y atrocidades cometidas contra el pueblo afgano en general y en especial su increíble orientación ultramachista chauvinista. Pese a los retos políticos que enfrenta RAWA, tenemos por delante un gran trabajo social y de apoyo a mujeres y niños inimaginablemente traumatizados. Desafortunadamente, por ahora no contamos con el apoyo de ONGs y gobiernos internacionales, por cuanto no podemos ejecutar los proyectos humanitarios tan eficientemente como quisiéramos debido a falta de fondos.

**L**a "Guerra contra el Terrorismo" desatada por EEUU, derrocó al régimen Talibán en el 2001, pero no al fundamentalismo religioso, principal causa de todas nuestras desgracias. De hecho, al reinstalar a los caudillos al poder en Afganistán, el Gobierno de EEUU ha reemplazado un régimen fundamentalista por otro. El gobierno de EEUU, y el Sr. Karzai mayormente confían en líderes criminales de la Alianza del Norte, tan brutales y misóginos como los Talibanes.



**E**n RAWA creemos que no se puede donar la libertad y democracia; es el deber de una nación luchar por estos valores. Bajo el gobierno apoyado por EEUU, los enemigos declarados contra los derechos humanos, democracia y secularismo han prendido sus garras en nuestro país y pretenden restaurar su fascismo religioso en nuestro pueblo.

**E**l problema de Afganistán no se solucionará mientras los fundamentalistas existan como fuerza militar y política en nuestra herida tierra. La misión de RAWA por los derechos humanos no terminará y tenemos que trabajar duro para establecer un Afganistán independiente, libre, democrático y secular. Por ello, también necesitamos la solidaridad y apoyo de todos los pueblos del mundo.

## Qué podemos hacer para ayudar a RAWA?

Esta es una pregunta muy frecuente que recibimos de nuestras amistades simpatizantes, y que atenderemos desde nuestra sede en Pakistán o en USA, estas son nuestras señas:

**RAWA**  
**P.O.Box 374. Quetta, Pakistan**

**The Afghan Women's Mission**  
**P.O. Box 40846**  
**Pasadena, CA 91114-7846 - USA**

**E-mail: rawa@rawa.org**

**Web: www.rawa.org**

**Mientras los fundamentalistas estén en el poder, jamás terminará la opresión y crímenes contra las Afganas**

**Declaración resumida de RAWA por el Día Internacional de la Mujer. 2007**

**E**l mundo se puso en marcha en nombre de la "liberación de la mujer afgana" y se invadió nuestro país. Sin embargo, el sufrimiento y las privaciones de la mujer afgana no sólo no ha reducido sino realmente ha incrementado día a día el nivel de opresión

y brutalidad en la población más arruinada de nuestra sociedad.

**E**l gobierno corrupto y mafioso del Sr. Karzai y sus guardianes internacionales juegan descaradamente con el sufrimiento intolerable de la mujer afgana y lo manipulan como propaganda para engañar al mundo. Han colocado algunas mujeres en cargos gubernamentales, pero son favorecidas por los caudillos y luego lo proclaman símbolo de "la liberación de la mujer" en el país. No obstante, la presencia de un número de mujeres en altos cargos es irrelevante a menos que lleguen a la profundidad del sufrimiento y adversidad de nuestro pueblo, como la parlamentaria Malalai Joya, que luchan inflexiblemente contra los malditos enemigos de los derechos de la mujer y la democracia y que consideren la emancipación de la mujer como parte integral de nuestra liberación nacional total contra los asquerosos grilletos de los fundamentalistas y sus amos extranjeros.

**E**l gobierno y la prensa occidental vitorearon la presencia de 68 mujeres en el parlamento como un gran logro para Afganistán y un signo de democracia y derechos humanos. Sin embargo, casi todas estas mujeres son las enemigas más acérrimas ante los derechos de la mujer y la democracia y actúan como marionetas en manos de los caudillos. En este deplorable parlamento reaccionario, con excepción de la voz gloriosa y asfixiada de Joya, ninguna voz de las 68 parlamentarias se ha levantado contra buitres como Khalqi, Parchami, Jehadí o Talibi. Algunas de estas parlamentarias como Safora Niazi, Noorzia Atmar, Parveen Durani, Shakeela Hashmi, Malalai Isaqzai etc. son tan descaradas que claramente superaron a sanguijuelas como Sayyaf, Rabbani, Alam Seya, Farooqi y otros en agredir físicamente a Malalai Joya dentro del parlamento.

**E**n realidad, el dolor y llanto desgarrador de Saimas, Rahimas, Gul Shams, Sanoobers, Gul Bibis, Aminas y cientos de historias terribles de suicidio y auto-inmolación como resultado de la injusticia y decepción en cada rincón del país es un estigma en las instituciones y todos aquellos que por

interés político intentan pintar un cuadro brillante de la situación de los derechos humanos en Afganistán. No se debe esperar cambios drásticos en la terrible situación de la mujer, en una tierra donde narcotraficantes y campeones de la destrucción, corrupción, crimen y un puñado de intelectuales traidores están en el poder.

**L**a causa principal de la catástrofe en nuestro país es el hecho que traidores como Rabbani, Sayyaf, Qanoni, Muhaqiq, Dostum, Khalili, Ismail, Fahim y los de su calaña están en el poder. Ellos arrastran una historia oscura, llena de tiranía y brutalidad pero tienen encantados a sus protectores regionales e internacionales y tienen en el bolsillo un número de intelectuales deshonorados. Recientemente, estos fascistas religiosos presentaron un proyecto de ley denominado "Conciliación Nacional" en el parlamento y el senado, a fin de evadir la justicia y disfrutaran inmunidad ante cualquier tribunal por el asesinato de cientos de personas indefensas de nuestro país.

**E**l gobierno de los Estados Unidos y sus aliados han traicionado a nuestra gente de manera imperdonable al colocar a las mafias jehadíes en el poder. No han dejado duda en nuestra gente que ellos sólo cuidan sus intereses regionales y mundiales y son innecesarios para la estabilidad, libertad y democracia en Afganistán.

**L**as mujeres y hombres de Afganistán deben saber que la libertad y democracia son valores que no se nos puede dar a través del poder de bombarderos B52, un país extranjero y espías como Irán, Paquistán, Estados Unidos y Rusia. Sólo podemos alcanzar estos valores a través del valor y combate consciente, constante y estable.

**A**demás de extender nuestros más cálidos saludos a todos los que nos apoyan y amigos alrededor del mundo en el Día Internacional de la Mujer, RAWA pide a todos ustedes y a los que apoyan la justicia, libertad y derechos humanos que nos ayuden a procesar a estos criminales de guerra de los últimos 30 años.

**Asociación Revolucionaria de las Mujeres Afganas**



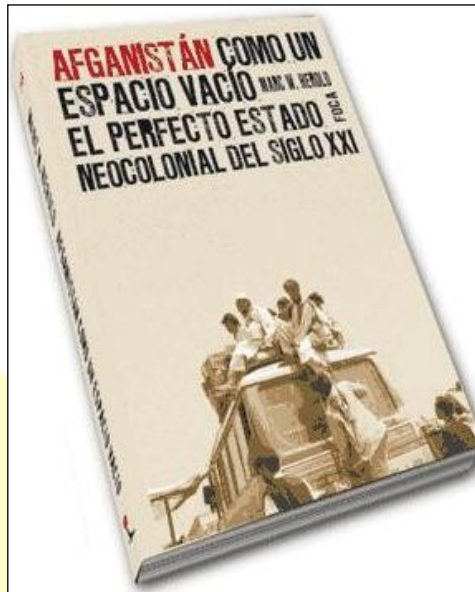


## MEENA

### Líder fundadora de RAWA

**MEENA (1956-1987)** nació en Kabul. En sus años de estudiante, el alumnado de Kabul y otras ciudades afganas estaba fuertemente comprometido en luchas reivindicativas y movimientos sociales. Al dejar la universidad se dedicó al activismo para la organización y la educación de las mujeres. Persiguiendo su causa en pro del derecho a la libertad de expresión y conduciendo actividades políticas, Meena inició la fundación de RAWA en 1977. Esta organización tuvo la intención de dar la palabra a las despojadas y silenciadas mujeres de Afganistán. Empezó una campaña contra las fuerzas armadas rusas y su estado títere en 1979 y organizó numerosas marchas y encuentros en escuelas, institutos y la Universidad de Kabul para movilizar a la opinión pública. Otro gran servicio prestado por ella a las mujeres afganas es el lanzamiento de una revista bilingüe *Payam-e-Zan* (Mensaje de las Mujeres) en 1981. Mediante esta publicación RAWA ha ido proyectando eficaz y arriesgadamente la causa de las mujeres afganas. *Payam-e-Zan* ha desenmascarado constantemente la naturaleza criminal de los grupos fundamentalistas. Meena también creó las Escuelas Watan para criaturas refugiadas, así como centros hospita-

rios y talleres de artesanía para mujeres en el exilio pakistaní para apoyar financieramente a las mujeres afganas. A finales de 1981, invitada por la República Francesa, Meena representó el movimiento afgano de resistencia en el Congreso del Partido Socialista Francés. La delegación soviética del mismo, encabezada por Boris Ponamaryev abandonó el vestíbulo avergonzada cuando la audiencia empezó a aclamar la intervención de Meena mostrando el signo de la victoria. Además del Estado Francés, también visitó otros puntos de Europa reuniéndose con sus personalidades. Su trabajo social y eficaz énfasis de lucha contra las posturas tanto de los fundamentalistas como del régimen títere provocó la furia de Moscú y de las fuerzas fundamentalistas hasta el punto que fue asesinada por agentes del KGB y sus cómplices integristas en Quetta, Pakistán, el 4 de febrero de 1987.



**Descripción:** Hace más de ocho largos años que el pueblo afgano está sufriendo bajo la invasión y la ocupación de EEUU. Miles de civiles han perdido sus vidas, aniquilados por el armamento estadounidense. El profesor Herold indica que EEUU no tiene interés alguno ni en la democracia ni en los derechos humanos en Afganistán. Herold ha enlazado su corazón con la personas afganas de a pie y a través de su extensa investigación ha exhibido la naturaleza real de la

## AFGANISTAN COMO UN ESPACIO VACÍO EL PERFECTO ESTADO NEOCOLONIAL DEL SIGLO XXI

de

**Marc W. Herold (profesor de Economía en la Universidad de New Hampshire, EEUU)**

"guerra contra el terror" emprendida por EEUU, señalando sus embustes, destapando a los lacayos afganos de la Casa Blanca y el tipo de sociedad que se está creando bajo la pretendida reconstrucción. Para RAWA, el profesor Herold es uno de los más amados y auténticos amigos del pueblo afgano. Situándose codo a codo con nuestra dolorida nación nos enseña que existe una gran diferencia entre el pueblo estadounidense y su gobierno. Su libro es una ventana con vistas a la infinita tragedia afgana, ofreciendo otro ejemplo de cómo un gobierno cuya historia rebosa agresiones y brutalidades perpetradas a lo largo y ancho del planeta no puede ser el ángel de la paz y la democracia para Afganistán.

**CUENTA DE AHIMSA: Banco de Andalucía: 0075-3117-10-0700185275**

